



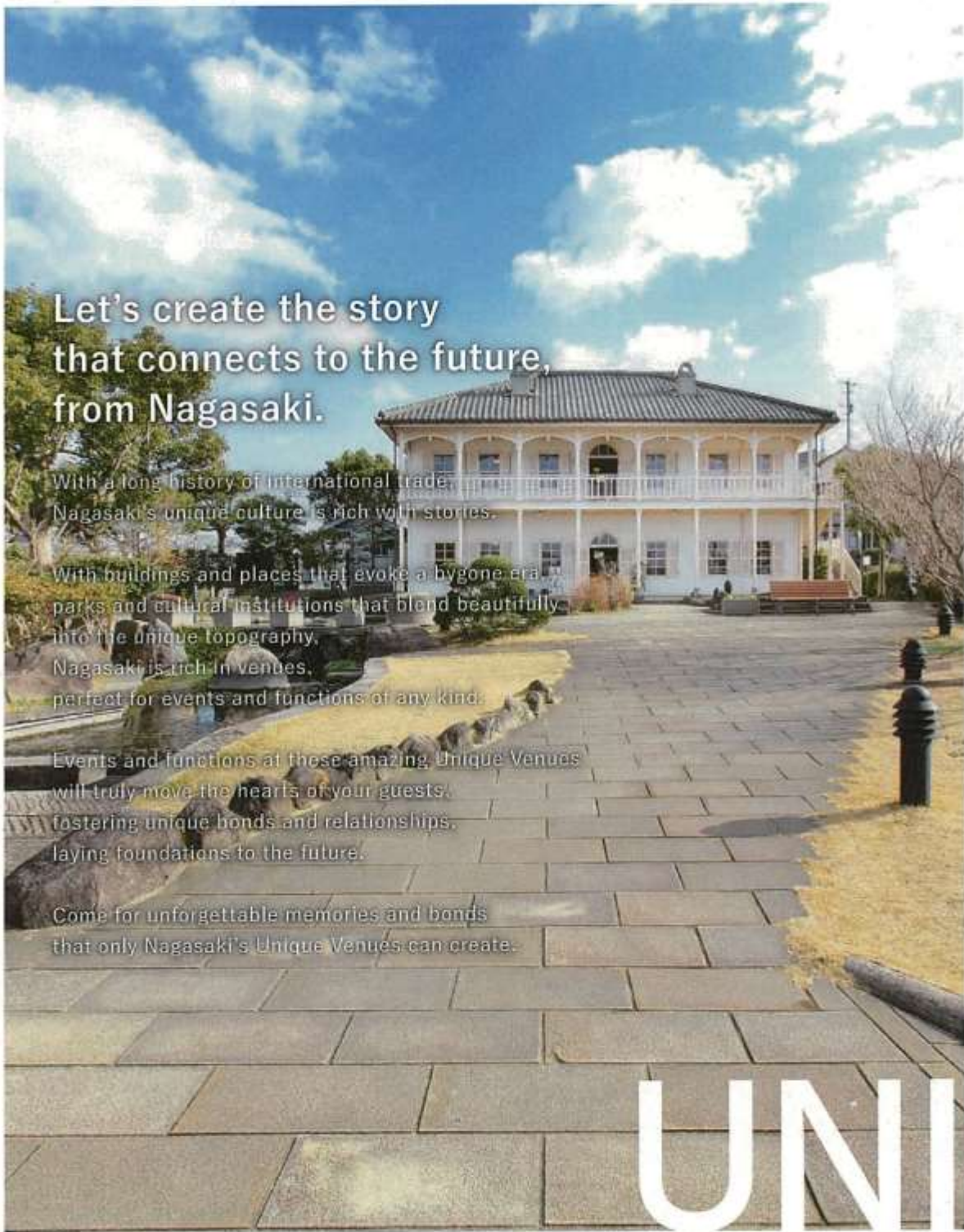
Nagasaki JAPAN.  
A city of legacies

長崎 MICE  
ユニークベニュー  
Unique Venues Guide  
for Meetings & Events

記憶に残る時間、心が動く場所。

An unforgettable time,  
a place that moves your heart





Let's create the story  
that connects to the future,  
from Nagasaki.

With a long history of international trade,  
Nagasaki's unique culture is rich with stories.

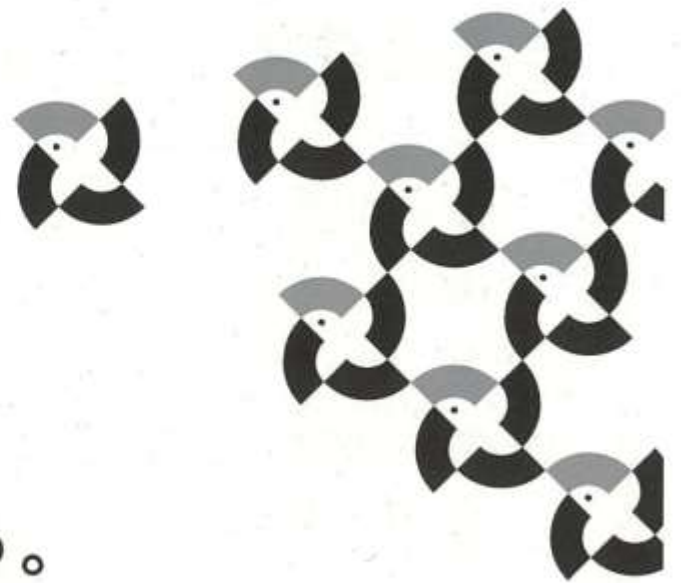
With buildings and places that evoke a bygone era,  
parks and cultural institutions that blend beautifully  
into the unique topography,  
Nagasaki is rich in venues,  
perfect for events and functions of any kind.

Events and functions at these amazing Unique Venues  
will truly move the hearts of your guests,  
fostering unique bonds and relationships,  
laying foundations to the future.

Come for unforgettable memories and bonds  
that only Nagasaki's Unique Venues can create.

UNIC

グラバー園 Glover Garden



## 長崎で未来につなぐ ストーリーを生み出そう。

異国と交流してきた長崎には  
独特の文化、歴史があり、そこには多くの物語が息づいています。




また時代を今に伝える建物や場所  
地形や自然を生かした公園や文化施設など  
長崎ならではのエモーショナルな空間がここにはあります。

感動をもたらす会場で開催する懇親会やパーティーは  
きっと人の心を動かし、いつもとは違う出会いや絆  
そして、未来につながるストーリーを生み出す機会になると思います。

長崎のユニークベニューでしか演出できない特別な空間で  
記憶に残る一日を過ごしませんか。

# QUE VENUES

# index

 100名以下 Maximum 100 people	 300名以下 Maximum 300 people	 300名以上 Over 300 people
--	--	---

収容人数 Capacity	施設 全体貸切 Whole charter	会議 Meeting	屋外 パーティー Outdoor party	屋内 パーティー Indoor party
------------------	--------------------------------	---------------	---------------------------------	--------------------------------

05.	01	グラバー園 Glover Garden		ALL			
07.	02	出島 Dejima					
09.	03	史跡料亭花月 Kagetsu					
11.	04	長崎出島ワーフ Dejima Wharf		ALL			
13.	05	長崎孔子廟・中国歴代博物館 Nagasaki Confucian Shrine and Historical Museum of China		ALL			
15.	06	長崎市旧香港上海銀行長崎支店記念館 The Former Hong Kong and Shanghai Bank Nagasaki Branch Museum					
16.	07	興福寺 Kofukuji Temple		ALL			
17.	08	長崎歴史文化博物館 Nagasaki Museum of History and Culture					
18.	09	長崎港松が枝国際ターミナル The Nagasaki Port Matsugae International Cruise Ship Terminal		ALL			
19.	10	旧出津救助院 Former Shitsu Aid Center		ALL			
20.	11	出島表門橋公園 Dejima Main Gate Bridge Park					
21.	12	長崎県美術館 Nagasaki Prefectural Art Museum					
22.	13	伊王島海水浴場 コスタ・デル・ソル Iojima beach Costa Del Sol		ALL			
23.	14	新・観光丸 Shin Kanko Maru		ALL			
23.	15	稲佐山展望台 Mt. Inasa Observatory					
24.	16	中島川公園 Nakashima River Park					
24.	17	長崎水辺の森公園 Nagasaki Seaside Park					
25.	18	思案橋横丁 Shianbashi Yokochō					

世界に向けて情報発信を続けてきた長崎。  
その長崎の新しい交流拠点  
「出島メッセ長崎」を中心に  
さまざまなユニークベニューがあります。

ロケーションもひとつの魅力です。  
世界文化遺産に登録された  
構成資産もすぐそばに。  
歴史や文化、その土地に息づくストーリーを感じながら  
未来に繋がるMICEを。

Complementing "Dejima Messe Nagasaki",  
a new center of international cultural exchange,  
is a collection of fascinating Unique Venues.

Situated in locations just as amazing as the venues themselves.  
Many in close proximity to, or within viewing distance of  
World Cultural Heritage listings.  
A MICE event in a land of history and culture, rich in stories.



location  
map

施設全体  
アイコン  
Facility



ALL



受け入れ側の声  
Voice from the Venue

明治期の洋風建築の魅力や歴史の奥深さを感じる場所です。  
A place to appreciate a profound history and the charm of Meiji-era Western-style architecture.

Glover Garden

# グラバー園

グラバーエン

世界文化遺産  
・構成資産(旧グラバー住宅)

World Cultural Heritage component  
(Former Glover House)

国指定重要文化財(旧グラバー住宅、  
旧リンガー住宅、旧オルト住宅)

Nationally Designated Important Cultural Property  
(Former Glover House, Former Ringer House, Former Alt House)

《DATA》長崎市南山手町8-1

8-1 Minamiyamate-machi, Nagasaki-city

TEL:095-822-8223

<http://www.glover-garden.jp/>

▼MAP



# 01



## 世界遺産・文化的施設を集約した “長崎文化”を肌で感じる場所

The place to experience Nagasaki culture among a collection of  
World Heritage sites and cultural institutions.

三浦環像前広場 ㉑



グラバー園からの眺望



旧三菱第2ドックハウス前 ㉒



イベント広場 ㉓



旧グラバー住宅 ㉔

三浦環像前広場をはじめ、旧三菱第2ドックハウス前、イベント広場のほか、祈りの泉前、ステイル記念学校など、さまざまな屋外ユニークベニューがあり、印象的なパーティーを開催できるグラバー園。雨天時などは、約400㎡の広さを持つ「長崎伝統芸能館」での屋内開催も可能です。

For an unforgettable and impressive gathering, Glover Garden has a variety of outdoor venue areas such as the Tamaki Miura Statue Square, the former Mitsubishi No. 2 Dock House area, the Event Plaza, the Fountain of Prayers, and the Former Steele Memorial Academy. For indoor venues, the Nagasaki Traditional Performing Arts Center, with an area of about 400 m<sup>2</sup> is also available.

# Layout 配置図



## 【全体図】

### この場所に息づく物語

幕末期、長崎に渡来してきたイギリス人商人グラバーやリンガー、オルトといった貿易商たちの旧邸宅が残されており、さらに市内に残されていた歴史的建造物も移築され、野外博物館としての機能も有しています。

長崎ならではの和華蘭文化をさらに独創性に満ちあふれたものに昇華したのは、西洋からの文化が独占的に流入したからにはなりません。グラバー園は、貿易商として活躍してきた外国人たちの旧邸宅などが集約された、観光スポットとしても歴史的価値においても重要な、長崎自慢の場所です。ユニークベニューとしては、イベントに適した広場などが各種用意されており、シーンや目的、人数に合わせて使い分けできるのもポイントです。

### ユニークPOINT

- 世界文化遺産の構成資産
- 見渡す先は、世界遺産を含む長崎港の眺望
- 洋風建築をライトアップした幻想的な空間

### Historical Story

The former residences of foreign merchants such as Glover, Ringer, and Alt, who came to Nagasaki during the end of the Tokugawa shogunate, have been preserved. The historic buildings have been relocated to Glover Garden and is now an open-air museum.

A mix of Western, Chinese and Japanese influences have created a culture unique to Nagasaki thanks to the exclusive influx of foreign culture. Glover Garden, where the residences of foreign merchants are gathered, is a place of great historic significance. It is a popular must-see stop for visitors to Nagasaki and has an impressive and unique list of venues, with a number of flexible spaces that can accommodate a variety of events and functions.

### Unique points

- Glover House, one of Japan's World Cultural Heritage component.
- Overlooks Nagasaki port and other World Cultural Heritage listings.
- Illuminated vintage Western-style architecture for a very magical atmosphere.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
三浦環像前広場 Square in front of the statue of Miura Tamaki	560	120 / 300	18:30~21:30	GW・夏季・冬季の夜間開園期間は 全面貸切としての利用不可。 During Golden Week, Summer and Winter evenings, some venues may not be available.
旧三菱第2ドックハウス前 Former Mitsubishi shipyard No.2 Dock House Square	300	- / 30		
イベント広場 Event Square	180	- / 30		

利用条件等の詳細についてはお問合せください。  
Please contact us for details.

敷地内6カ所にトイレあり。多目的トイレがない場所もあります。  
Toilets are available in 6 locations.  
Some locations do not have accessible toilets.





# Dejima 出島

デジマ

# 02

▼MAP

《DATA》長崎市出島町6-1  
6-1 Dejima-machi, Nagasaki-city  
TEL:095-821-7200  
<https://nagasakidejima.jp/>



受け入れ側の声  
Voice from the Venue

出島が最も輝いていた頃の、人々の営みと想いを覗いてみてください。  
Experience Dejima and the lives and activities of its residents as it once was.



## 長崎の文化の礎を築いた 独特の世界観への誘い

Experience the unique world that is the foundation of Nagasaki's culture.

出島内外倶楽部レストラン ㉔



出島内外倶楽部レストラン ㉔



メインストリート ㉕



カピタス印刷 ㉖

独特な異国情緒の雰囲気を持つ出島。現代にも通じるようなレトロモダン感が楽しめ、さながら当時の出島に迷い込んだような体験をすることができます。県産食材を使った、長崎らしい料理を多数楽しむこともできる「出島内外倶楽部レストラン」には、落ちついた時間が流れています。

A unique and exotic atmosphere. Immerse yourself in a retro-modern atmosphere that is both unusual and yet familiar at the same time. Relax at the Dejima International Club Restaurant, where Nagasaki dishes are made with local ingredients from the prefecture.

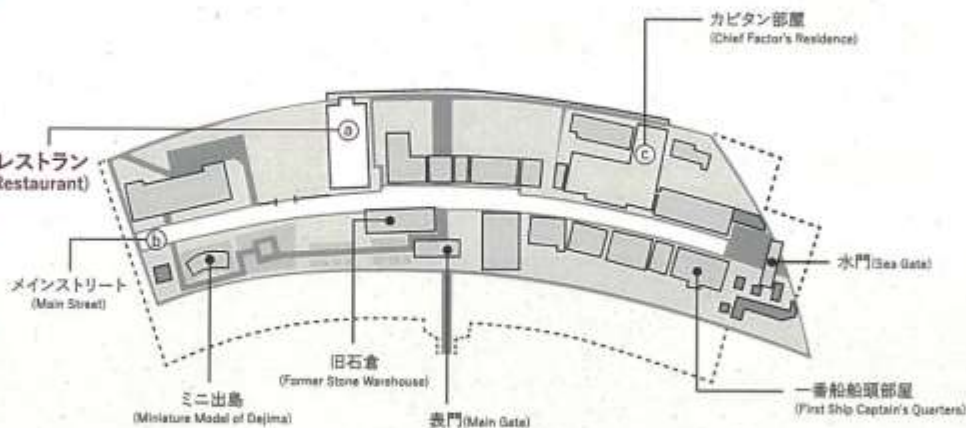


# Layout 配置図

## 【全体図】

Ⓜ コンセント/electrical outlet

【会場】出島内外倶楽部レストラン  
(Dejima International Club Restaurant)



### この場所に息づく物語

出島は、扇形のかたちを成した人工島。鎖国によって貿易が閉ざされた約200年もの間、日本にとって、出島は唯一ヨーロッパに開かれた窓口でした。オランダとの貿易でさまざまなものが輸入され、出島を拠点に日本の近代化が進んでいきます。

長崎では長年にわたって出島の復元整備に取り組んでいます。すでに当時の建物のいくつかが復元・公開されており、さらに計画は進行中です。メインストリートには、商館員たちなどが住んでいた建物や蔵などが立ち並び、オランダ商館長が使用していた「カピタン部屋」など、当時の出島の営みや時代の趣きを感じるような場所がたくさん。また、会場となる「出島内外倶楽部レストラン」では、長崎らしいメニューを用意してくれるのもうれしい限りです。

### ユニークPOINT

- 出島に生きた人たちの世界観に浸れる
- 鎖国時代の営み・文化がわかる空間
- 長崎らしい場所で、長崎らしい料理を堪能

### Historical Story

Dejima is a man-made island in the shape of a fan. It was the only port open to Europe for over 200 years during Japan's isolationist period. Japan's modernization began in Dejima as many new things were imported through trade with the Netherlands.

Nagasaki City has been engaged in the Dejima Restoration Project for a long time. Some of the buildings have been fully restored and are open to the public. The main street is lined with warehouses and buildings where the trading company staff lived. Experience the atmosphere and the activities of Dejima as well as the style and decor of the times, for example in the "Chief Factor's Residence" used by the head of the Dutch trading post. In addition, the "Dejima International Club Restaurant," serves a menu unique to Nagasaki.

### Unique points

- Immerse yourself in the world of the people of Dejima.
- Experience the culture and activities of the Japan's isolationist period.
- Authentic Nagasaki cuisine in an historic Nagasaki location.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
出島内外倶楽部レストラン Dejima International Club Restaurant	39	40 / 60	18:00~20:30	出島閉門 21:00 Dejima Main Gate closes at 9pm.

カピタン部屋のユニークベニュー利用についてはご相談ください。  
Please contact us regarding events in Chief Factor's Residence.

利用条件等の詳細についてはお問合せください。  
Please contact us for details.

多目的トイレがあります。  
Accessible toilet



施設全体  
アイコン  
Facility



Kagetsu

# 史跡料亭花月

シセキリョウテイカゲツ

県指定史跡

Nagasaki Prefecture Designated Historic Site

# 03

▼MAP



《DATA》長崎市丸山町2-1  
2-1 Maruyama-machi, Nagasaki-city  
TEL:095-822-0191  
<https://www.ryoutel-kagetsu.co.jp/>

受け入れ側の声  
Voices from the Venue

多くの著名人・偉人たちが利用した、歴史の香りが漂っています！  
Having hosted many great and famous historical figures, Kagetsu is steeped in history!



## 伝統と歴史の香り漂う 美しき史跡料亭

A beautiful historic restaurant with the fragrance of tradition and history

高の間 ①



月の間 ②



電の附 他馬の刀俵 ③



ふしの間 ④

暖やかな和の質感に日本庭園、そして心を尽くしたおもてなし。古くから若き志士たちや文人たちが愛し続けてきた痕跡が、今なお深く息づいており、歴史愛好家や日本文化に興味を持つ人たちにも、ぜひ利用していただきたいです。花月の持つ「和の心」を、その肌で実感できることと思います。

The elegance of a Japanese garden and a heartwarming hospitality. The passion of the young samurai revolutionaries and literati can still be felt. Highly recommended for Japanese history and culture enthusiasts. Experience the "Japanese spirit" first hand at Kagetsu.

# Layout 配置図



## この場所に息づく物語

江戸時代、江戸の吉原、京都の島原とともに「天下の三大遊郭」と謳われ栄えた丸山。花街として隆盛を極めたこの区域は、華やかさと荘厳な雰囲気と併せ持ち、足を踏み入れるだけで心がざわめく、そんな雰囲気を持っています。

江戸時代からの建物を受け継ぎ、全国でも珍しい史跡料亭として営まれている「花月」。江戸から幕末、明治にかかるまで、維新の志士や文人たちが集う社交場でした。坂本龍馬がつけた刀傷の跡が床柱に残る「竜の間」や、美しく荘厳な雰囲気の庭園、広々とした「ふじの間」に勝海舟も愛したという「月の間」など、幅広いシーンで利用できます。当時の国際人たちの姿、そして伝統に裏付けられた“おもてなし”の精神を感じながら、“長崎らしい”時間が味わえます。

## ユニークPOINT

- 全国的にも珍しい県指定史跡の料亭
- 約100種の植物が息づく、日本庭園の姿
- 維新志士や文人たちも利用した由緒正しき風格

## Historical Story

During the Edo period (1603-1868), Maruyama prospered as one of the "three great Geisha districts of Japan", alongside Edo's Yoshiwara and Kyoto's Shimabara. With an air of glamour and solemnity, this former Geisha headquarter will make your heart skip a beat.

Kagetsu, an historic ryotei, served as the social hub for samurai revolutionaries and literati alike in the 19th century. Ryu-no-ma still bears the mark of Ryoma Sakamoto's sword, and the gardens maintain their solemn beauty. The spacious Fuji-no-ma can accommodate 130 people. The Tsuki-no-ma, loved by Kaishu Katsu, is also highly recommended. Step back to a time of tradition, hospitality and Japanese historical figures for a truly unique Nagasaki experience.

## Unique points

- A traditional Japanese restaurant with the rare Prefectural designation as an historic site.
- A diverse Japanese garden.
- An historic Establishment.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
竜の間 Ryu-no-ma (Dragon Room)	74	50 / -	12:00~15:00/18:00~20:00	-
ふじの間 Fuji-no-ma (Wisteria Room)	148	130 / 150		
月の間 Tsuki-no-ma (Moon Room)	33	15 / -		

利用条件等の詳細についてはお問合せください。  
Please contact us for details.

2階のトイレをご利用ください  
On the second floor



施設全体  
アイコン  
Facility



ALL



受け入れ側の声  
Voice from the Venue

目前に迫る稲佐山の絶景も堪能できます。  
You can also enjoy a spectacular view of Mt. Inasa right in front of you.

Dejima Wharf

# 長崎出島ワーフ

ナガサキデジマワーフ

# 04

MAP



《DATA》長崎市出島1-1-109 / 1-1-109 Dejima, Nagasaki-city  
TEL:095-828-3939  
<http://dejimawharf.com/>



## 鶴の港に密接した 対応力◎のベイサイドプレイス

Right by "Port of the Crane" with excellent  
and flexible venues and facilities.



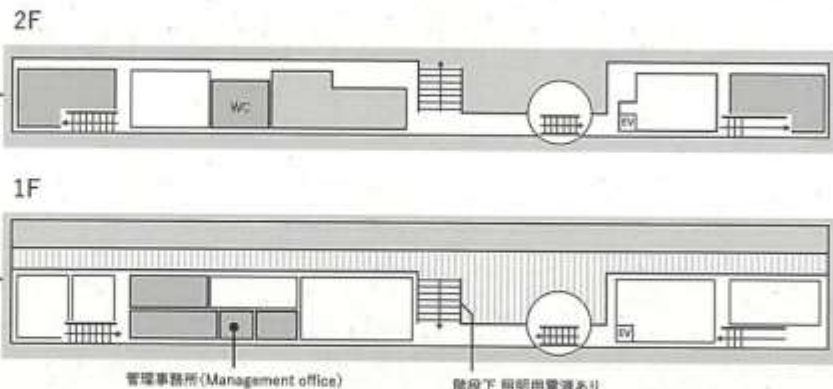
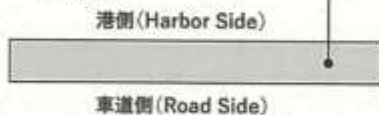
最大の魅力は、この広大なエリア等をフレキシブルに使い分けができること。少人数のパーティーなら個店を使って、大規模だと出島ワーフ全体を貸切することも可能です。ベイサイドの心地よい風を感じながらのひと時は、催しに集まった人たちの心をきっと充足感いっばいに満たしてくれることでしょう。

Dejima Wharf's flexibility is its greatest asset. Able to accommodate parties both large and small, with a bayside view and a fresh ocean breeze, your event will surely leave a lasting impression.

# Layout 配置図

## 【全体図/会場】

- ・施設全体が会場
- ・飲食店(店内+通路)
- ・中央スペース
- ・ The entire facility is the venue
- ・ Restaurant (inside the store + aisle)
- ・ Central space



Ⓜ コンセント/electrical outlet ...各店舗のコンセントを利用します/Use the outlet of each store.

## この場所に息づく物語

鶴が羽を広げた姿形に見えることから「鶴の港」とも呼ばれる長崎港。豊臣秀吉が異国渡海の朱印状を出して以来、海の玄関口として今日まで機能しています。江戸時代の鎖国体制下も諸外国向けに唯一公開されており、度々歴史の要所に登場しています。

長崎港に面する出島ワーフ。その最大の魅力は「港との密着感」です。店舗が立ち並ぶエリアは、ハーバーテラスといえる開放感と眺めを堪能できるスポット。また、長く取られた埠頭エリアの利用は、人数によって組み合わせ可能です。少人数であれば飲食店の1店を貸切にしたり、1,000人以上の大型会場としてエリア全体を利用したり、1階・2階を使い分けたりすることも。出島ワーフに隣接する三角広場もイベントに活用できるので、使い方も様々です。

## ユニークPOINT

- 港と密接したベイサイド空間
- 人数によって組み替えられるフレキシビリティ
- 港町の風景の中で楽しむ長崎体験

## Historical Story

The Nagasaki Port is also known as the "Port of the Crane" as the port looks like a crane spreading its wings. It has been functioning as a gateway to the world ever since Nagasaki opened the port to foreign trading ships in the 16th century. Nagasaki was the only port open to the world during Japan's isolation period in the 17th-19th century, and as such has played an important role in Japanese history.

Dejima Wharf is right by the sea. It is literally four or five steps from the restaurant area. As such, you can dine while ships ferry to and fro right in front of you. Another unique feature is that the big wharf area is flexible and can accommodate groups of various sizes. Restaurants, bars and cafes are available for smaller groups, while larger groups of 1,000 people or more, are welcome to the whole area, or the first and second floors separately. The Triangle Plaza next to the street is also available as a venue.

## Unique points

- Right by the Harbor.
- Good for groups of various sizes.
- Enjoy the port city atmosphere that is Nagasaki.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食(名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
出島ワーフ Dejima-Wharf	542	1,000 / 1,500	17:00~22:00	-

利用条件等の詳細についてはお問合せください。  
Please contact us for details.

各階に多目的トイレがあります。  
Accessible toilet



提携駐車場がありません。  
Affiliated parking lot





ALL



Nagasaki Confucian Shrine and Historical Museum of China

# 長崎孔子廟・中国歴代博物館

ナガサキコウシビョウ チュウゴクレキダイハクブツカン

# 05

▼MAP



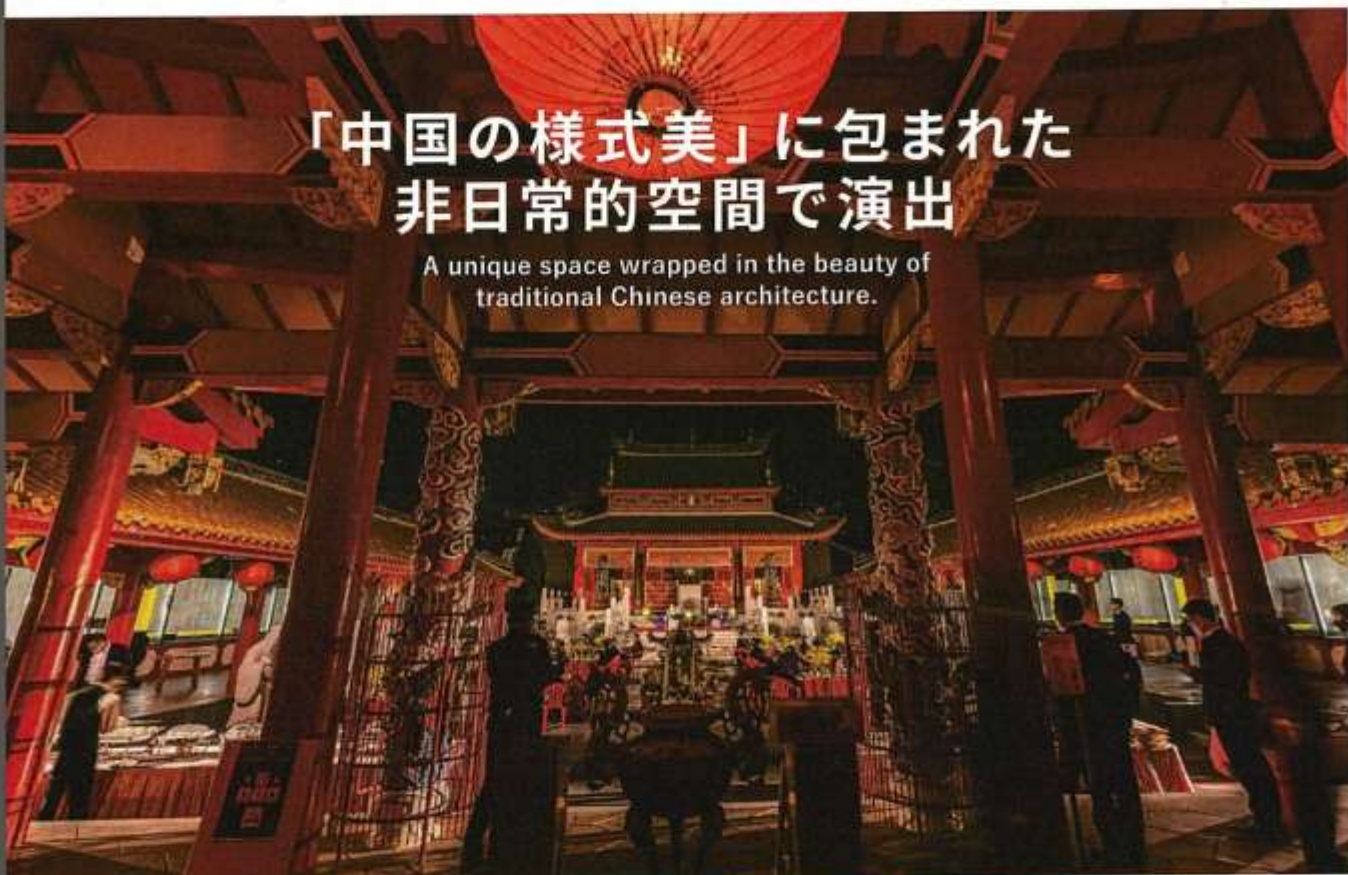
《DATA》長崎市大浦町10-36 / 10-36 Oura-machi, Nagasaki-city  
TEL:095-824-4022  
<http://nagasaki-koushibyou.com>

## 「中国の様式美」に包まれた 非日常的空間で演出

A unique space wrapped in the beauty of  
traditional Chinese architecture.

受け入れ側の声  
Voice from the Venue

賢人石像が整然と列をなす、ここだけの空気感は独特です！  
A unique atmosphere with the wise men statues beautifully arranged!



旧き良き中国の雰囲気、静かに、そしてしっかりと感じることができる空間。長崎に居ながら中国を感じられるというパラレル感こそが、まさに長崎らしさを醸し出しています。特別な式典やパーティーなどに相応しい演出も用意されており、中でも「変面ショー」はぜひとも体験してほしいアトラクションです。

Come and experience the meditative and peaceful atmosphere of traditional China while in Nagasaki. A truly unique experience of being in two places at the same time. Entertainment and performances for special ceremonies and events are available, the Face Changing show being a must-see option.

# Layout 配置図

【全体図】



① コンセント/electrical outlet

【会場】大成殿前広場 (Taiseiden Square)

## この場所に息づく物語

春秋時代末期の思想家・孔子を祀った聖廟。長崎の孔子廟は、1893年に中国清朝政府と在日華僑が協力し建造されました。柱や石畳、72賢人石像など、多くが中国から取り寄せられたもので構成。中国の総本山並の伝統美に溢れた様式が魅力です。

アジア各地に点在する孔子廟。日本にも多数存在している中で「最も見応えのある」と評判なのが、長崎の孔子廟です。中国様式を携えた空間が、最大の魅力。開放感たっぷり的大成殿前の広場は、72賢人石像に囲まれ、ラストエンペラーの世界さながらの時代感覚が楽しめます。さらに、変面ショーなど雑技などの演出も。新地中華街からここ孔子廟、そして外国人居留地に至るまでの、長崎らしい“文化のグラデーション”を味わう拠点としてもピッタリです。

## ユニークPOINT

- 中国様式のエモーショナルな雰囲気
- 変面ショーなどの特別感◎な演出
- 長崎が交流してきた異国文化を感じられる

## Historical Story

A Shrine dedicated to Confucius, the Chinese philosopher who lived from 551 BC to 479 BC. It was built in 1893 by Chinese residents of Japan in cooperation with the Qing dynasty of China. The 72 wise men statues were imported from China, along with the pillars, stone paving, etc. The style is as traditional and enchanting as the main temple in China.

In Japan, there are a number of Confucius shrines, but the Nagasaki one is known as "the most spectacular" of them all. Its biggest attraction is that it can be used as a unique venue with its traditional Chinese atmosphere and architecture. The square, lined with 72 statues of wise men, will transport you to the land of The Last Emperor. In addition, you can enjoy the very popular Face Changing show and other performances, along with catered meals. It is also a perfect spot for seeing Nagasaki's unique "cultural gradation" from Shinchi Chinatown and the Confucius Shrine to the foreign settlement.

## Unique points

- Evocative Chinese architecture.
- Unique entertainment including "Face Changing show".
- Experience the international influences on Nagasaki culture.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
大成殿前広場 Taiseiden Square	325	100 / 200	18:00~21:00	-

利用条件等の詳細についてはお問合せください。  
Please contact us for details.

大正館裏の博物館棟1階のトイレを利用。通常の営業時間内は、施設トイレも可  
Toilets available on the first floor of the museum.  
Other toilets are also available during regular business hours.



提携駐車場があります。  
Affiliated parking lot





The Former Hong Kong and Shanghai Bank Nagasaki Branch Museum

# 長崎市旧香港上海銀行長崎支店記念館

ナガサキシキョウホンコンシャンハイギンコウナガサキシテンキネンカン

国指定重要文化財

Nationally Designated Important Cultural Property

《DATA》長崎市松が枝町4-27 / 4-27 Matsugae-machi, Nagasaki-city

TEL:095-827-8746

[http://www.nmhc.jp/museum\\_hsb/](http://www.nmhc.jp/museum_hsb/)

# 06

MAP



## 重厚で端正な洋館が誘う レトロモダンの世界観

An invitation to a retro-modern world view  
in a dignified Western-style building.



一歩足を踏み入ると、まるでタイムスリップしたかのような様相に思わず心がときめきます。当時の面影が残る、雰囲気抜群のひとつが楽しめます。

Feel your heart skip a beat as you step back in time. Experience an outstanding atmosphere that remains to this day.

### この場所に息づく物語

幕末期に長崎で活動を始めた香港上海銀行の長崎支店。明治～昭和初期の建築界の偉才、下田菊太郎が設計したものです。さまざまな変遷を遂げ、当初の姿に復元。今も活用されています。

### Historical Story

Near the end of the Edo period, the Nagasaki branch of the Hong Kong and Shanghai Bank was established. Designed by Kikutaro Shimoda, a great architect of the Meiji and early Showa eras. It has undergone various transitions and has been restored to its original form.

1階の多目的ホールは、明治時代の絢爛豪華な装飾が施された、当時の雰囲気再現。香港上海銀行が時代の最先端を飾っていたその姿や面影を感じながら、奥ゆかしいレトロモダンな空間が楽しめます。国の重要文化財に指定されるほどの重厚さを纏いつつも、軽い飲食にも対応しているので、パーティーなどにピッタリです。

The multi-purpose hall on the first floor with gorgeous decorations from the Meiji era, faithfully recreates the atmosphere. Experience the dignified retro-modern ambiance and the leading architectural style of the time. Though listed as a National Important Cultural Property, it is also flexible and well suited for events and functions of any kind.

### ユニークPOINT / Unique points

- 絵になるレトロモダンな空間  
A picturesque retro-modern ambiance.
- 重厚感がありながらもフレキシブルな対応  
A dignified yet flexible space.
- 国指定の重要文化財である特別感  
The unique feeling that Nationally Designated Important Cultural Properties possess.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
多目的ホール Multi-purpose hall	148	70 / -	18:00~21:00	グランドピアノ、アンダーデスク、冷暖房完備、Grand piano, Audio system, air conditioned.

利用条件等の詳細についてはお問合せください。Please contact us for details.

1階・3階は男性用、2階は女性用のトイレがあります。  
Male: 1st Floor & 3rd Floor  
Female: 2nd Floor





Kofukuji Temple

# 興福寺

コウフクジ

国指定重要文化財

Nationally Designated Important Cultural Property

《DATA》長崎市寺町4-32 / 4-32 Tera-machi, Nagasaki-city  
TEL:095-822-1076  
http://kofukuji.com

# 07

MAP



## 日本最古の格式と文化性 凜と感じる空気感

A temple of the highest cultural importance



建立から400年の歴史を持つ文化的価値も高いその格式は、この地に立つだけで十分に体感することができます。

Experience 400 years of history and great cultural importance.

### この場所に息づく物語

中国の僧・真円によって開設された、わが国初の唐寺。江戸時代初期の長崎は中国から渡航してきた貿易商が多く、彼らが出身地別に寺院の建立を求めたのだとか。興福寺もそのひとつ。朱色の山門により「あか寺」としても親しまれています。

### Historical Story

The Japan's first Chinese temple established in 1620. In the early 17th century, there were many Chinese traders in Nagasaki who longed for a temple similar to those back home. Kofukuji was the first such temple built. It is also known as the "Red Temple" because of its vermillion entrance gate.

寺社仏閣が並び立つ寺町通りの中間点に位置する興福寺。長崎の寺社の中でも指折りの由緒と格を誇る寺院です。特筆すべきは、国指定の重要文化財であること。その名に相応しい風格の中で、様々な催しが開催できます。本堂前の大広場のほか、場合によっては庫裡や本堂を使つての開催も可能です。6~9月は利用ができないためご注意ください。

Kofukuji is located at the halfway point of Teramachi-dori which is lined with temples. It is one of the most important temples in Japan. It should be noted that the temple is officially designated as an Important Cultural Property of Japan. A variety of cultural events can be held here. Please note that it is not available from June to September.

### ユニークPOINT / Unique points

- 日本最古の唐寺の歴史と格式  
Japan's first and oldest Chinese temple.
- 国指定の重要文化財であること  
Important Cultural Property of Japan.
- ひと味違った「長崎の中の中国」を体感  
Experience a different "China", in Nagasaki.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
本堂前広場 Main Hall Square	-	- / 300	17:00~21:00/10-5月	本堂前についてはお座敷 For seated, please contact us.

利用条件等の詳細についてはお問合せください。Please contact us for details.

興福寺のマナーに従ってご利用ください。  
Events respectful of the venue and its nature are welcomed.

トイレがあります。  
Toilets available



施設全体  
アイコン  
Facility



ALL



受け入れ側の声  
Voice from the Venue

風情・風格ともにあり、特別な空間になります。

16



Nagasaki Museum of History and Culture

# 長崎歴史文化博物館

ナガサキレキシブンカハクブツカン

# 08

▼MAP



《DATA》長崎市立山1-1-1 / 1-1-1 Tateyama, Nagasaki-city  
TEL:095-818-8366  
<http://www.nmhc.jp/>



## 歴史に想いを馳せながら 新たな交流を生み出せる空間

Create new connections while immersed in history.

かつて長崎奉行所があった場所にある博物館の屋外スペース。復元整備されたという奉行所ゾーンをはじめ、長崎の歴史も肌で感じられる空間です。

The museum premises were once the Nagasaki Magistrate's Office. In the restored Magistrate's Office Zone, you can still feel the history of Nagasaki.

### この場所に息づく物語

「長崎くんち」が行われる諏訪神社も近くにありますが、この場所は、長崎奉行所・立山役所があった場所でもあり、奉行所ゾーンの御白洲では当時の裁判の寸劇も披露されます。

### Historical Story

The Nagasaki Magistrate's Tateyama Office was once located here. Reenactments of court trials are held in the Magistrate's Office Zone. Suwa Shrine, where the Nagasaki Kunchi Festival is held, is also nearby.

「海外交流史」をテーマにした「長崎歴史文化博物館」の屋外イベント広場なので、国内外のさまざまな人たちとの交流を目指したユニークベニュー利用にピッタリです。芝生スペースも隣接しており、いろいろなシーンに活用可能。長崎奉行所を復元したエリアでは、お裁きの風景が寸劇で再現されるイベントなども週末に開催されています。

The museum's theme is the "History of Overseas Exchange", which makes its Event Square perfect as a unique venue for multi-national events and functions. There is an adjacent lawn that is also available for various events. In the restored Nagasaki Magistrate's Office, events such as trial reenactments are held on weekends.

### ユニークPOINT / Unique points

- 「海外交流史」がテーマの博物館の敷地内  
The museum's theme: "History of Overseas Exchange".
- 長崎奉行所の面影のある、歴史を感じる空間  
Experience the historic Nagasaki Magistrate's Office as it once was.
- 芝生スペースも隣接し、広々と利用できる  
A flexible and spacious lawn suited to a variety of uses.

	会場面積 (㎡) Venue area	座席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
イベント広場 Event Square	-	100 / 200	9:00~21:00	エリア貸切利用は閉館後のみ可能 The event space is available after museum business hours.

利用条件等の詳細についてはお問合せください。Please contact us for details.

閉館後は館外のトイレを利用できます。博物館開館中は館内もOK。  
Business hours: interior toilets available  
Outside business hours: exterior toilets available.



駐車場があります。  
Car parking available



The Nagasaki Port Matsugae International Cruise Ship Terminal

# 長崎港松が枝国際ターミナル

ナガサキコウマツガエコクサイターミナル

# 09

▼MAP



(DATA)長崎市松が枝町7-16 / 7-16 Matsugae-machi, Nagasaki-city  
TEL:095-895-9512  
<http://www.kouenryokuchi.or.jp/crane/matsugae/index.html>



## 国際都市・長崎の魅力と歴史を 肌で感じる港ターミナル

Experience the bayside charm and history  
of the cosmopolitan city of Nagasaki



海を間近に感じるロケーションは、国際都市・海の玄関口である長崎ならではの、世界文化遺産「明治日本の産業革命遺産」の構成資産のいくつかを見て取ることもできます。

Located right by the sea in the international city of Nagasaki, Japan's gateway to the oceans. World Cultural Heritage listings are within viewing distance.

### この場所に息づく物語

国際色豊かで、また明治日本の産業革命に寄与した、長崎が持つ歴史の彩りを感じられる場所です。国際港、風光明媚な長崎港、そしてその裏にそびえる世界文化遺産に想いを馳せながら。

### Historical Story

Experience the colorful history of Nagasaki, rich in international flavor and a great contributor to Japan's Meiji Industrial Revolution. A picturesque and international port set against the backdrop of a World Cultural Heritage listing.

日本唯一の海外貿易の窓口であった「出島」を擁する長崎。松が枝国際ターミナルは、そのDNAを受け継ぎ、諸外国からのクルーズ客船を出迎える海の玄関口です。会場となる第1ターミナルは、海に面した大きな窓からの眺望も◎。天候・気候に合わせて窓の開閉調節もできるので、心地の良い季節や、海風の強い時などにも対応できます。

"Dejima" in Nagasaki, was, for a long time, the only window to the world in Japan. Matsugae International Terminal inherits Dejima's DNA as a gateway to the world, welcoming cruise ships from across the globe. The venue, Terminal 1, has a great view with large windows facing the sea. They can be opened for indoor-outdoor functions to adjust to the weather and climate.

### ユニークPOINT / Unique points

- 国際色豊かなターミナル  
International cosmopolitan cruise ship terminal.
- 世界文化遺産を間近で感じるロケーション  
A great location to view  
a World Cultural Heritage listing from.
- 天候・気候に合わせて対応可能  
Suitable for events in any weather.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
屋内ホール Indoor Hall	1,068	200 / 200	9:00~18:00	-

利用条件等の詳細についてはお問合せください。Please contact us for details.

多目的トイレがあります。  
Accessible toilet



提携駐車場があります。  
Affiliated parking lot



施設全体  
アイコン  
Facility



ALL



受け入れ側の声  
Voice from the Venue

世界文化遺産の構成資産、ジャイアントカンチレバークレーンが目の前に！  
The Giant Cantilever Crane, a World Cultural Heritage component is right in front of you!



ALL



受け入れ側の声  
Voice from the Venue

ド・ロ神父と外海地区の人の想いが詰まった場所です！  
Come and feel the warmth and kindness of Father De Rotz and the people of Sotome!

## Former Shitsu Aid Center 旧出津救助院

キュウシツキュウジョイン

世界文化遺産・構成資産

World Cultural Heritage component

《DATA》長崎市西出津町2696-1 / 2696-1 NishiShitsu-machi, Nagasaki-city  
TEL:0959-25-1002  
<https://shitsu-kyujoin.com/>

# 10

▼MAP



ド・ロ神父の想いが詰まった  
やさしさを感じる世界遺産

A World Heritage Site where you can feel the warmth and kindness of Father De Rotz.



地域に住む女性たちのために、私財を投じて作ったという救助院。建物内の隅々から感じるあたたかい雰囲気は、その優しい想いが今も残っているかのよう。

The aid center was built with private funds to help the women living in the area. The kind and warm atmosphere of that time can still be felt to this day.

### この場所に息づく物語

仏人宣教師ド・ロ神父が、女性の自立支援のために建てたといわれる作業場。近くには、世界文化遺産の構成資産「出津教会堂」も。ド・ロ神父の慈愛に満ちた空気が、今なお残っています。

### Historical Story

A workshop built by French missionary Father de Rotz, to support the financial independence of local women. Nearby is the Shitsu Church, a part of the World Cultural Heritage listing. The charitable atmosphere created by Father de Rotz remains to this day.

世界文化遺産の構成資産「外海の出津集落」内にある、旧出津救助院。「旧製粉工場」は、かつて水車が回っていた1階部分を利用。凛とした表情と温かみあふれる雰囲気を兼ね備えた独特の空気感が、訪れる人を和ませてくれることでしょう。少人数なら、隣の旧マカロニ工場の利用も可能。周囲には角力灘と、それに溶け込む自然情景があふれています。

"Shitsu village in Sotome" is the World Cultural Heritage listing. In the Former Shitsu Aid Center, the ground floor of the Old Flour Mill where a water wheel used to turn can be used as a venue. The unique atmosphere is comforting and relaxing. The Macaroni Factory next door can be used for small groups. You can also enjoy the Sumo-nada sea and amazing mountain scenery.

### ユニークPOINT / Unique points

- 世界文化遺産の構成資産であること  
A World Cultural Heritage listing.
- ド・ロ神父の想いが残る、あたたかい雰囲気  
The heartwarming story of Father de Rotz's humanity.
- 外海エリアの大自然を感じるロケーション  
A truly breathtaking landscape

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
旧製粉工場 The Old Flour Mill	79	50 / -	9:00~17:00 ※お問い合わせ Please contact us.	キッチン・家電、水道、ガスなど 利用可能 Modern kitchen conveniences available.

利用条件等の詳細についてはお問い合わせください。Please contact us for details.

トイレがあります。  
Toilets available



駐車場があります。  
Car parking available



Dejima Main Gate Bridge Park  
出島表門橋公園

デジマオモテモンバシコウエン

11

施設全体  
アイコン  
Facility



▼MAP



《DATA》長崎市江戸町 8-1 / 8-1 Edo-machi, Nagasaki-city

<https://nagasakidejima.jp/>



過去と現代とをつなげる  
歴史に架かる橋

A bridge that connects the past and the present



出島表門橋を中心に展開する、川沿いの公園。ウッドデッキや大きなひさしなども常設されており、イベントなどに利用しやすい整備が整っています。

A riverside park that wraps around Dejima Omotemonbashi (Main Gate bridge). A permanent canopy and wooden deck make the area a great event space.

この場所に息づく物語

鎖国下、出島とのつながりは、一つの橋のみ。当時、最新のモノや技術・文化は、この橋を渡ることから始まったのです。出島復元整備の計画の中で実に約130年ぶりに復活しました。

出島表門橋は、長さ38.5メートル、幅4.4メートル。出島と江戸町を結ぶ架け橋です。現代的なデザインと技術が投入されながら、出島につながる一体感が目を惹きます。出島の対岸に整備されているのが表門橋公園。港や各観光施設、繁華街などにアクセスしやすく、観光客や市民の憩いのスポットとしても愛されています。

Historical Story

During Japan's isolationist period, only one bridge was connected to Dejima Island. The latest culture and technologies of the time made its way across this bridge. It was rebuilt for the first time in 130 years under Dejima's restoration and maintenance plan.

Dejima Omotemonbashi (Main Gate bridge) is 38.5 meters long and 4.4 meters wide. It connects Dejima to Edo-machi. The contemporary design and engineering is an eye-catching connection between the past and the present. Main Gate Bridge Park is located on the opposite bank of Dejima island, with easy access to the harbor, tourist facilities, and downtown areas. It is a much loved place to relax for tourists and citizens alike.

ユニークPOINT / Unique points

- 史跡・出島へと通じる橋のたもと  
A bridge leading to the historic Dejima island.
- 交通要所や観光名所へのアクセス良好  
Great access to transportation and local sights.
- せせらぎも聴こえる川沿い  
The relaxing murmur of the river.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立席 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー-利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
表門橋公園 Main Gate Bridge Park	2,628	80 / 100	24時間	-

利用条件等の詳細についてはお問合せください。Please contact us for details.

エリア貸切は不可のため、バス提示での飲食提供スタイルになります。  
As the area is open to the public, catering can be provided by showing a valid pass.

多目的トイレがあります。  
Accessible toilet



受け入れ側の声  
Voice from the Venue

異国情緒あふれる出島を眺めながら、楽しいひとときをどうぞ。  
Have a great time viewing the exotic Dejima.



Nagasaki Prefectural Art Museum

# 長崎県美術館

ナガサキケンビジュツカン

# 12

▼MAP



《DATA》長崎市出島町2-1 / 2-1 Dejima-machi, Nagasaki-city

TEL:095-833-2110

<http://www.nagasaki-museum.jp/>



## 建築家・隈研吾がデザイン。 屋上庭園から望む長崎風景も格別

Designed by the world renowned architect Kengo Kuma.  
A stunning panoramic bayside view from the rooftop.



青空の下、緑を纏う屋上庭園。自然に溶け込む心地よさとモダンなデザイン、ベイサイドの眺望は感動的です。会議やパーティーなど、幅広く活用できます。

A lush green roof garden under Nagasaki's blue sky. The comfort of nature, impressive modern design and bayside view. Perfect for events and functions of all kinds.

### この場所に息づく物語

戦前は戦艦武蔵の建造を目隠しする倉庫群があったと言われていましたが、現在は一転、海と緑に挟まれた「水辺の森公園」、「長崎県美術館」が位置取っています。

### Historical Story

Where warehouses once shielded the construction of the Musashi battleship in secrecy, today the lush green Seaside Park and the Nagasaki Prefectural Art Museum now stand.

「呼吸する美術館」がコンセプトのベイサイドに建つ美術館。モダンなデザインと癒やしが融合した屋上庭園は、幅広いシーンでの活用にオススメです。小高いポイントから望むことができる長崎港の海景や世界遺産などの眺望は、時間帯によってさまざまな表情をみせます。花火が上がるイベントの際は、特別な鑑賞スポットともなります。

Located on the bayside, with the concept of a "breathing museum", the roof garden, combining modern design with nature, is well suited to a variety of events and functions. From our vantage point, enjoy the stunning view that is Nagasaki Port and its World Heritage listings, changing in character throughout the day. It is an excellent spot for bayside fireworks events.

### ユニークPOINT / Unique points

- 隈研吾がデザインしたモダンな空間  
A modern space designed by renowned architect Kengo Kuma.
- 屋上庭園から望める格別の長崎風景  
A stunning view of Nagasaki from the roof garden.
- 時間帯で変わる雰囲気  
A venue with a character that changes throughout the day.

	会場面積 (㎡) Venue area	座席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
屋上庭園 Rooftop Garden	1,660	- / 80	10:00~20:00	閉館後の利用は市補助 For after hours events, please contact us.

利用条件等の詳細についてはお問い合わせください。Please contact us for details.  
エリア貸切は不可のため、バス提示での飲食提供スタイルになります。  
As the area is open to the public, catering can be provided by showing a valid pass.

1階と2階のトイレをご利用ください。  
On the 1st and 2nd floor



提携駐車場があります。  
Affiliated parking lot



lojima beach Costa Del Sol

# 伊王島海水浴場 コスタ・デル・ソル

イオウジマカイスイヨクジョウ コスタ・デル・ソル

# 13

▼MAP



《DATA》長崎市伊王島町 1- 2129 / 1-2129 lojima-machi, Nagasaki-city  
アイランドナガサキTEL:095-898-2202  
<https://www.islandnagasaki.jp/>



## 開放感たっぷりの ビーチ・コンベンション!

The open air atmosphere of a beach convention.



リゾート気分が楽しめる会場。開放的な空間は、青くきらめく海や美しいサンセットなど時間帯で景色の色合いが印象の異なるパーティーを演出できます。

A beach resort-like venue. With wide open spaces, events of varying atmospheres can be created, from a sparkling blue seaside event to an elegant sunset function.

### この場所に息づく物語

潜伏キリシタンが隠れ住んでいたり、外国船往來のために日本初の鉄製灯台が建造されたりと、歴史の表情が豊かな島です。白亜の伊王島灯台や馬込教会は、現在の雰囲気にも溶け込んでいます。

### Historical Story

lojima island, once inhabited by hidden Christians, is home to Japan's first iron lighthouse built for foreign ships. The chalk white lojima Lighthouse and Magome Church blend in with the contemporary landscape.

スペイン語で「太陽の海岸」という意味を持つ、伊王島の海水浴場。その名前にピッタリな、太陽の日差しが燦々と降り注ぐ白いビーチが魅惑的な場所です。全長340mの小さなビーチは、開放的でありながらプライベート感も味わえ、特に夜の空間をより一層幻想的な雰囲気にも包んでくれます。まさに特別な時間が流れる会場です。

The Costa del Sol beach on lojima means "Coast of the Sun" in Spanish. The white sandy beach is a fascinating place bathed in sunlight. With a total length of 340m, it is open yet private and is especially enchanting as a night event space.

### ユニークPOINT / Unique points

- オシャレなリゾート感  
An elegant and stylish resort atmosphere.
- 開放感抜群のロケーション  
Gorgeous wide open spaces.
- 歴史的建造物もすぐそばに  
Culturally historic buildings nearby.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
コスタ・デル・ソル Costa Del Sol	-	240名	室内 indoor 9:00-17:00 デッキ deck 9:00-22:00 /9-6月	※(室内+デッキの場合) 室内は座席のみ100名 (Indoor area + Deck) Indoor seating capacity: 100 people

利用条件等の詳細についてはお問合せください。Please contact us for details.

トイレがあります。  
Toilets available



施設全体  
アイコン  
Facility



ALL



受け入れ側の声  
Voice from the Venue

小さなビーチで、リラックスした時間を過ごしてください。  
Relax on a small cozy beach.



ALL



# 14

Shin Kanko Maru  
**新・観光丸**  
シンカンコウマル



《DATA》長崎市元船町17-3  
17-3 Motofuna-machi, Nagasaki-city  
TEL:095-822-5002  
<https://www.kankomaru.net/>



▲MAP

## 歴史遺産を海風に乘せて 夕景と共に楽しむ船上体験

長崎港に浮かぶ観光丸で楽しむ、世界文化遺産「明治日本の産業革命遺産」を間近に感じるクルージング。そして、港に接岸し停泊した船上での会議・パーティーがセットのプラン。オススメは、夕方からのサンセットクルーズ。赤く染まりゆく景色が、しばしの時間を宝石のように輝かせてくれます。

## History and heritage onboard with a gorgeous sunset and an ocean breeze.

Cruising on the Kanko Maru brings you close to the World Cultural Heritage listings by ship. Once docked at Nagasaki port, meetings and parties can be held on board. The sunset cruise in the evening is especially recommended, as the crimson skies will make your experience truly unforgettable.

### ユニークPOINT / Unique points

- 世界遺産を間近に感じるクルーズタイム  
Experience World Heritage listings by ship.
- 当時の面影を残す、船上空間  
For an experience that takes you back in time.
- 夕景が美しいサンセットクルーズ  
A beautiful sunset cruise.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
船内 Onboard	400	- / 150	16:00~	※クルーズ+パーティーが基本のセット。 Cruise + Function set. ※食事はケータリング Outside catering

利用条件等の詳細についてはお問合せください。  
Please contact us for details.

トイレがあります。  
Toilets available



# 15

Mt. Inasa Observatory  
**稲佐山展望台**  
イナサヤマテンボウダイ



《DATA》長崎市稲佐町364  
364 Inasa-machi, Nagasaki-city  
稲佐山公園TEL:095-861-7742  
<https://www.inasayama.com/>



▲MAP

## 煌びやかな夜景に囲まれて 静かな高揚感に浸る瞬間

長崎屈指のランドマーク・稲佐山。こちらから見下ろす景色は壮観で、2012年に香港、モナコとともに「世界新三大夜景」のひとつにも選ばれています。山頂の展望台へは、世界的な工業デザイナー・奥山清行氏が率いるケンオクヤマデザインが手がけた、スロープカーやロープウェイでぜひ。

## Immerse yourself in a peaceful and uplifting atmosphere with a stunning panoramic night view.

Mt. Inasa is one of Nagasaki's main landmarks. In 2012, Mt. Inasa's spectacular view was selected as one of the "New Three Great Night Views of the World", along with Hong Kong and Monaco. To get to the Mt. Inasa Observatory, take the Slope Car designed by world-renowned Ken Okuyama Design, or the Ropeway.

### ユニークPOINT / Unique points

- 「世界新三大夜景」にも選ばれた眺望  
Selected as one of the "Three New Greatest Night Views of the World".
- スロープカーもオススメ  
The slope car is also recommended.
- 天上気分が満喫できる、最高のロケーション  
The best location for a heavenly experience.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
1階多目的ホール multi-purpose hall	303	100 / 100	9:00~22:00	1階カフェも利用可能 The cafe on the 1st floor is also available.

利用条件等の詳細についてはお問合せください。Please contact us for details.  
エリア貸切は不可のため、バス表示での飲食提供スタイルになります。As the area is open to the public, catering can be provided by showing a valid pass.

多目的トイレがあります。  
Accessible toilet



提携駐車場があります。  
an affiliated parking lot





# 16

Nakashima River Park  
**中島川公園**  
 ナカシマガワコウエン

【DATA】長崎市魚の町 ほか  
 Uono-machi, Nagasaki-city

<https://www.city.nagasaki.lg.jp/sumai/630000/632000/p010405.html>



▲MAP



## 長崎を代表する観光名所 日本最古の石造りのアーチ橋「眼鏡橋」も架かる川

かつての職人町の間を通り、長崎港まで続く高いの要だった中島川。この川には眼鏡橋をはじめ、歴史の価値も高い数多くの石造アーチ橋が架かっており、時の流れも感じられます。その趣きや歴史の香り、川のせせらぎ、心地よい雰囲気、多くの観光客も訪れています。

One of Nagasaki's most popular locations. Nakashima river is home to Japan's oldest stone arch bridge "Meganebashi".

The Nakashima river was key to commerce, running through craftsmen's towns to and from the port of Nagasaki. The river and its many historic stone arch bridges, including Meganebashi, is where you can feel the passage of time. Tourists visit the area for its historical ambience, the murmuring river and the pleasant atmosphere.

### ユニークPOINT / Unique points

- 歴史的価値も高い石橋アーチ群  
A collection of historic stone arch bridges.
- 川のせせらぎを感じる、心地の良い空間  
A pleasant riverside atmosphere.
- 長崎市中心部でアクセスポイントとしても◎  
Great access to downtown Nagasaki.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
外広場 Outside Square	500	20 / 40	24時間	分割された広場となっています。 Divided squares.

利用条件等の詳細についてはお問合せください。Please contact us for details.

エリア貸切は不可のため、会員登録等のパス提示での飲食提供スタイルになります。

As the area is open to the public, catering can be provided by showing a valid pass.

多目的トイレがあります。  
Accessible toilet



施設全体  
アイコン  
Facility



# 17

Nagasaki Seaside Park  
**長崎水辺の森公園**  
 ナガサキミズベノモリコウエン

【DATA】長崎市常盤町22-17  
 22-17 Tokiwa-machi, Nagasaki-city  
 管理事務所 TEL:095-818-8550  
<http://www.mizubenomori.jp/index.html>



▲MAP



## 海風と緑の心地よさを五感で楽しむ 使い勝手◎の海浜公園

「水辺の森」という名の通りベイスайдに位置し、爽やかな海風を受けながら、温かみのある森の心地の良さを味わうことができる海浜公園。広大なスペースには、木立と芝生で寛げるエリアもあります。24時間いつでも、シーンや希望に合わせた、さまざまな利用法が選択可能です。

A convenient seaside park, the ocean breeze and pleasant greenery are a treat for your five senses.

Located on the bayside as the name "Seaside Park" suggests, it has the comfort of a warm forest as well as a refreshing ocean breeze. The vast space also has an area where you can relax with trees and lawns. Various events and functions are possible 24 hours a day.

### ユニークPOINT / Unique points

- 森と海を感じる心地の良い空気感  
A pleasant forest and ocean atmosphere.
- 広大なスペースで幅広く活用できる  
Wide open space suitable for a variety of events and functions.
- アクセスにも便利な施設・ロケーション  
Great location with easy access to all parts of town.

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
大地の広場 Earth Square	30,000	数千名可能 Several thousand people possible	24時間	-

利用条件等の詳細についてはお問合せください。Please contact us for details.

エリア貸切は不可のため、パス提示での飲食提供スタイルになります。  
As the area is open to the public, catering can be provided by showing a valid pass.

多目的トイレがあります。

人数が多い時は仮設トイレの設置をお勧めしています。

Accessible toilet  
 Portable toilets are highly recommended for very large events.



提携駐車場があります。  
A affiliated parking lot



施設全体  
アイコン  
Facility





# 18

Shianbashi Yokocho  
**思案橋横丁**  
シアンバシヨコチョウ

《DATA》長崎市本石炭町  
Motoshikkul-machi, Nagasaki-city  
<https://shiannbashi-yokocho.com/>



▲MAP



## 夜空を彩る小さな横丁で 人情味を満喫しながら活気ある会を

長崎屈指の繁華街として、今なお賑わいを見せる思案橋。入口すぐ脇の「思案橋横丁」は、両脇に60数店の店が立ち並ぶストリート。こちらを使ったユニークベニューは、この通りを使って、オープンエアで楽しめるスタイルです。日が暮れ、提灯も点灯すると、エモーショナルな雰囲気さをさらに深く感じることができます。

## A small side street that lights up the night sky, a great local and lively Japanese atmosphere.

As one of the best downtown areas in Nagasaki, Shianbashi is bustling to this day. Shianbashi Yokocho, right next to the entrance, is a street lined with more than 60 establishments. The street with a great open air atmosphere can be reserved for an event or function. When the sun goes down and the lanterns are lit the lively ambience is unforgettable.

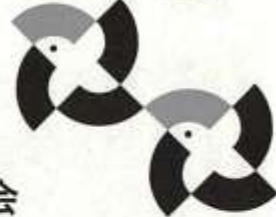
### ユニークPOINT / Unique points

- 古き良き横丁スタイルを満喫  
A good old fashioned Japanese alley ambience.
- オープンエアで心地よい空間  
A comfortable open air space.
- 長崎ならではの味も楽しめる！  
A unique Nagasaki atmosphere!

	会場面積 (㎡) Venue area	着席/立食 (名) Seated/Standing	ユニークベニュー利用可能日時 Unique Venue Availability	備考 Remarks
思案橋横丁 Shianbashi Yokocho	350~400	100 / 250	19:00~	利用可能は応相談 Contact us for availability.

利用条件等の詳細についてはお問合せください。Please contact us for details.  
エリア貸切は不可のため、バス提示での飲食提供スタイルになります。  
As the area is open to the public, catering can be provided by showing a valid pass.

## UNIQUE VENUES in Nagasaki



お問合せ Contact us

一般社団法人 長崎国際観光コンベンション協会  
Nagasaki International Tourism and Convention Association

TEL.095-823-7423 | TEL.+81-(0)95-823-7423

E-mail:mice@nagasaki-visit.com



◀WEB / Unique Venues in Nagasaki

# Q & A

## 長崎のユニークベニューでは どんなことが出来るのか？

### What can you do at the Unique Venues in Nagasaki?

長崎市の各地域それぞれに息づく歴史やストーリーを感じることで  
きる特別な施設・空間で、会議やイベント、飲食を伴うレセプションパ  
ーティー等を長崎ならではの記憶に残る特別な交流体験として提供し  
ます。長崎のユニークベニューでは、歴史的建造物や史跡をはじめ、博  
物館や美術館、公園、展望台、商店街、ビーチなどバリエーション豊か  
な施設や空間での実施が可能です。

Within the Nagasaki city area are a number of locations alive with history  
and stories. Unique buildings, event spaces and meeting halls, when  
combined with catering, create an exceptional experience that will linger  
in the hearts of your guests for years to come.  
Nagasaki has a wide range of Unique Venues available for events and  
functions, such as historic buildings, landmarks, museums, parks,  
observation platforms, downtown streets, beaches, etc

## パーティーやイベントをしたいのだが 相談から実施まで誰にお願いしたら良いか？

### Who should I contact if I am interested in a Unique Venue for an event or function?

当協会が各主催者専属の“ユニークベニュープランナー”として企画か  
ら運営までワンストップでサポートします。まずは協会まで、どうぞお  
気軽にご相談ください。

※ユニークベニューに関する窓口は当協会のみとなっておりますので、ガイド  
ブック掲載の各施設への直接のご連絡やご相談はお控えください。

We, the Convention Association, are the exclusive Unique Venue organizer  
and as such we provide full and comprehensive support from planning  
through to execution. Please contact us for more information.

※As the Convention Association is the exclusive Unique Venue organizer,  
kindly contact us directly, rather than the venues themselves.

## 長崎のユニークベニューを活用した イベントに掛かる費用が知りたい。

### What are the costs involved for using a Unique Venue in Nagasaki?

費用は企画や人数、各ご要望内容によって異なるため、都度お問合せ  
が必要です。なお、当協会では主催者の皆さまがイメージしやすいよう、  
各施設における諸費用(概算)を含めた参考プランをご紹介します。

The costs depend on factors such as the number of participants and the  
scope of the event. To help organizers, the Convention Association can  
provide reference plans and estimates for each Unique Venue. Please  
contact us for more information.



2021年2月時点の情報です。内容は変更となる場合がございます。  
Information as of February 2021. Contents are subject to change.

記載の会場面積・収容人数は、あくまで目安となっております。  
Please note, the venue area and capacity listed are approximations only.



Nagasaki JAPAN.  
A city of legacies

長崎は、国際貿易の道を切り拓き、新しいアイデアを日本にもたらしたオープンマインドな都市であることから、平和、おもてなし、文化の多様性といった遺産を世界と共有し、国際会議後のレガシーを創り出していきます。

Nagasaki was instrumental in the diffusion of new ideas throughout Japan and has paved the way for international trade between Japan and the world. It is known the world over for a legacy that spans peace initiatives, warm hospitality, and cultural diversity. An open-minded city, Nagasaki stands as an ideal location for international conferences where people can come together to lead global change and create new legacies.

発行元 一般社団法人 **長崎国際観光コンベンション協会**  
*Nagasaki International Tourism and Convention Association*

1-1 DEJIMA NAGASAKI 850-862 JAPAN | 〒850-0862 長崎市出島町1-1 出島ワーフ2階  
TEL. +81-(0)95-823-7423 | TEL. 095-823-7423  
FAX. +81-(0)95-824-9128 | FAX. 095-824-9128

<https://mice.nagasaki-visit.or.jp/>  
mice@nagasaki-visit.com



2021年2月発行

## 長崎タータンとは

日本の近代化に大きな役割を果たしたトーマス・B・グラバー氏の故郷、スコットランド・アバディーン市と長崎市は市民友好都市を結んでおり、2019年ラグビーワールドカップ事前キャンプ地に長崎市が選定されたことを記念して寄贈されたタータンで、MICEのレガシーの1つとして活用しています。

## What is Nagasaki Tartan?

Thomas Blake Glover was a major contributor in the modernization of Japan. His hometown of Aberdeen in Scotland and Nagasaki City are Citizen Friendship Cities. The tartan was donated to commemorate Nagasaki's being chosen as the location for the team's holding camps for the Rugby World Cup in 2019. It has been incorporated on the design of the pamphlet as it is a legacy of Nagasaki.

